



# СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ

## ОФИЦИАЛЬНЫЕ ОТЧЕТЫ

**1208**<sup>-е ЗАСЕДАНИЕ</sup>  
14 МАЯ 1965 ГОДА

ДВАДЦАТЫЙ  
ГОД

НЬЮ-ЙОРК

---

### СОДЕРЖАНИЕ

	Стр.
Предварительная повестка дня (S/Agenda/1208/Rev.1) . . . . .	1
Утверждение повестки дня . . . . .	1
Письмо постоянного представителя Союза Советских Социалистических Республик от 1 мая 1965 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/6316) . . . . .	1

## ПРИМЕЧАНИЕ

Документы, относящиеся к отчетам заседаний Совета Безопасности, но не приводимые в них полностью, печатаются в квартальных дополнениях к *Официальным отчетам*.

*Условные обозначения документов Организации Объединенных Наций состоят из прописных букв и цифр. Когда такое обозначение встречается в тексте, оно служит указанием на соответствующий документ Организации Объединенных Наций.*

## ТЫСЯЧА ДВЕСТИ ВОСЬМОЕ ЗАСЕДАНИЕ

Пятница, 14 мая 1965 года, 10 час.

Нью-Йорк

*Председатель: г-н Радхакришна РАМАНИ (Малайзия)*

*Присутствовали представители следующих государств: Берега Слоновой Кости, Боливии, Иордании, Китая, Малайзии, Нидерландов, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки, Союза Советских Социалистических Республик, Уругвая и Франции.*

### **Предварительная повестка дня (S/Agenda/1208/Rev.1)**

1. Утверждение повестки дня.
2. Письмо постоянного представителя Союза Советских Социалистических Республик от 1 мая 1965 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/6316).

### **Утверждение повестки дня**

*Повестка дня утверждается.*

**Письмо постоянного представителя Союза Советских Социалистических Республик от 1 мая 1965 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/6316)**

1. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): В соответствии с ранее принятым решением Совета я намерен пригласить представителя Кубы занять место за столом Совета.

*По приглашению Председателя г-н Альварес Табио (Куба) занимает место за столом Совета.*

2. Прежде чем предоставить слово кому-либо из моих коллег, которые пожелают обратиться к Совету, я хотел бы вкратце изложить обстоятельства, в силу которых мы решили вчера поздно вечером созвать заседание сегодня утром.

3. Все члены Совета располагают копией телеграммы, направленной, как полагается, министром иностранных дел Доминиканской Республики д-ром Хоттином Кури, в которой говорится:

«В настоящий момент Санто-Доминго является ареной трагических событий и над ним нависла угроза неминуемого уничтожения. Сегодня утром войска Соединенных Штатов начали наступление на город со своих позиций в так называемой «зоне безопасности», установленной в соответствии с Актом Санто-Доминго,

тем самым открыто нарушив этот Акт, который был подписан под эгидой ОАГ. Соединения конституционалистских вооруженных сил, сделав сначала предупреждение Специальному комитету ОАГ и властям Соединенных Штатов, открыли огонь по некоторым оккупационным войскам, расположенным за пределами зоны безопасности, которые угрожали конституционалистским силам и совершали против них акты агрессии. Сегодня в два часа дня три самолета типа Р-51 обстреляли из пулеметов радиостанцию Санто-Доминго и сбросили на нее зажигательные бомбы, в результате чего имеются многочисленные жертвы и нанесен большой ущерб. Эти самолеты совершают новые налеты, причем они поднимаются с военно-воздушной базы Сан-Исидоро, контролируемой оккупационными войсками Соединенных Штатов. Это свидетельствует о том, что воздушные налеты совершаются по крайней мере с согласия вооруженных сил Соединенных Штатов или по их приказу. Помимо этого, они концентрируют войска, танки и артиллерию на различных позициях в зоне безопасности.

Следует отметить с сожалением, что Организация американских государств продемонстрировала, что она не в состоянии разрешить доминиканскую ситуацию и противостоять Соединенным Штатам. Специальный комитет не обратил никакого внимания на просьбы и жалобы конституционного правительства, включая те, которые побудили мое правительство просить вмешательства Комиссии Организации Объединенных Наций по правам человека. Она просто стремится провести в жизнь невозможные и неправильные меры. И события показали, что она не располагает никакими средствами для контролирования оккупационных войск. В этих обстоятельствах, чтобы предотвратить разрушение города и уничтожение его героических жителей, мы призываем вас

немедленно лично вмешаться, чтобы прекратить агрессию вооруженных сил Соединенных Штатов и предотвратить их наступление и тем самым избежать катастрофы. В то же время мы просим созвать чрезвычайное заседание Совета Безопасности, чтобы Организация Объединенных Наций предприняла необходимые действия».

Члены Совета отметят, что эта телеграмма была направлена Генеральному Секретарю, который в девятом часу вчера вечером обратил на нее мое внимание. Она была на испанском языке и ее пришлось переводить.

4. Позднее в этот же вечер около 21 часа 15 минут я заехал в Секретариат и получил копию английского текста, который я только что вам зачитал. После консультаций с некоторыми моими коллегами мы пришли к выводу, что нам следует не дожидаться заседания, назначенного сегодня на вторую половину дня, до того, как Совет прервал свою работу вчера вечером, а принять безотлагательные меры, собравшись на заседание в более раннее время. По практическим соображениям созвать заседание до сегодняшнего утра было невозможно, и поэтому заседание было назначено на сегодня, на 10 час. утра.

5. В кулуарах предпринимались усилия по достижению всеобщего согласия по достаточно простой резолюции, которая, по мнению некоторых представителей, могла бы удовлетворить требования существующей ситуации. Поэтому мы собрались с некоторым запозданием, хотя заседание было назначено на 10 часов утра.

6. Г-н РИФАИ (Иордания) (*говорит по-английски*): Последние серьезные события в Доминиканской Республике усугубили глубокую озабоченность членов Совета Безопасности относительно опасной ситуации в Доминиканской Республике. В качестве срочной меры со стороны Совета Безопасности в отношении нынешних событий в Доминиканской Республике и с тем, чтобы дать Совету возможность получить ясное представление от соответствующих органов Организации Объединенных Наций относительно положения в Доминиканской Республике, делегации Малайзии и Берега Слоновой Кости, а также моя делегация предприняли совместные усилия, чтобы представить членам Совета для серьезного рассмотрения проект резолюции (S/6355), который я имею честь зачитать от имени соавторов:

*«Совет Безопасности,*

*глубоко озабоченный по поводу угрожающих событий в Доминиканской Республике,*

1. *Призывает* к строгому прекращению огня;

2. *Предлагает* Генеральному Секретарю в порядке неотложной меры послать в Доминиканскую Республику представителя в целях

представления доклада Совету Безопасности о существующем положении;

3. *Призывает* всех, кого это касается в Доминиканской Республике сотрудничать с представителем Генерального Секретаря в выполнении этой задачи».

7. С учетом широких консультаций, проведенных тремя делегациями, выступившими в роли соавторов, мы полагаем, что этот проект резолюции будет одобрен единогласно. Поэтому от имени двух моих коллег и от своего имени я предлагаю, г-н Председатель, чтобы вы любезно поставили наш проект резолюции немедленно на голосование.

8. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Как представители только что слышали, представитель Иордании просил провести немедленно голосование по этому проекту резолюции. В моем списке есть несколько ораторов, но, как я понимаю, они готовы выступить после того, как будет решен вопрос с этим проектом резолюции. В таком случае я хотел бы поставить на голосование проект резолюции, представленный Берегом Слоновой Кости, Иорданией и Малайзией.

*Голосование проводится поднятием рук.*

*Проект резолюции принимается единогласно<sup>1</sup>.*

9. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Прежде чем предоставить слово членам Совета, которые пожелали высказаться, я хотел бы дать слово Генеральному Секретарю.

10. ГЕНЕРАЛЬНЫЙ СЕКРЕТАРЬ (*говорит по-английски*): В соответствии с резолюцией, только что принятой Советом Безопасности, мне следует лишь сказать, что я выполняю пожелания Совета по возможности скорее. Я несомненно буду информировать Совет о тех шагах, которые я предприму. Трудности, связанные с осуществлением этого поручения, говорят сами за себя, и мне не следует на них останавливаться. Я рассчитываю на полное сотрудничество всех заинтересованных сторон в осуществлении задачи, возложенной на меня Советом Безопасности.

11. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): От имени всех членов Совета Безопасности я хотел бы поблагодарить Генерального Секретаря за его слова.

12. Г-н ФЕДОРЕНКО (Союз Советских Социалистических Республик): Позвольте мне привлечь внимание Совета Безопасности к нашему вчерашнему заседанию вечером в связи с доминиканской ситуацией.

13. Рассмотрение вопроса в связи с телеграммой министра иностранных дел конституционного правительства г-на Кури относительно приглашения к участию в Совете Безопасности представителя этого правительства г-на Браче лишний раз

<sup>1</sup> Резолюция 203 (1965).

показало сложность и серьезность обстановки, существующей в Доминиканской Республике. И хотя некоторые представители Совета Безопасности усиленно стремились использовать чисто процедурную сторону вопроса, для всех было ясно, что Совет Безопасности нуждается в достоверной информации из первых рук.

14. В этой связи нельзя не обратить внимание на ту негативную позицию, которую так старательно отстаивал представитель Соединенных Штатов Америки. Мы имели возможность вчера подчеркнуть, что Соединенные Штаты всячески пытаются воспрепятствовать Совету Безопасности оценить обстановку на основании действительного положения, существующего в Доминиканской Республике, подменить всех и не позволить никому информировать Совет Безопасности, кроме как официальным представителем Соединенных Штатов. Они в данном случае выступают в той возмутительной роли, как будто бы они — американцы — представляют интересы Доминиканской Республики, члена нашей Организации.

15. Говорим мы об этом еще и потому, что такая позиция Соединенных Штатов несомненно продиктована определенными соображениями и замыслами. В самом деле, за последние часы, уже после того, как мы закончили вчерашнее вечернее заседание, в Доминиканской Республике произошло резкое ухудшение положения, что, несомненно, является прямым результатом продолжающейся вооруженной интервенции Соединенных Штатов, вмешательством во внутренние дела этой страны.

16. Речь идет о дальнейшей активизации и расширении агрессивных действий против доминиканского народа, об открытом переходе вооруженных сил Соединенных Штатов и военной хунты, поддерживаемой штыками американских оккупантов, на путь вооруженного подавления патриотических сил страны.

17. Как известно, вчера вечером г-н Кури, министр иностранных дел конституционного правительства, возглавляемого полковником Кааманьо, обратился к Генеральному Секретарю Организации Объединенных Наций с просьбой о принятии экстренных мер и о срочном созыве Совета Безопасности.

18. Советская делегация считает необходимым привлечь внимание к тому, что в тексте телеграммы министра иностранных дел г-на Кури подчеркивается, что Санто-Доминго стало местом трагических событий и над ним нависла угроза уничтожения. В телеграмме отмечается, что

«...войска Соединенных Штатов начали наступление на город со своих позиций в так называемой зоне безопасности».

19. В этой телеграмме также отмечается, что самолеты продолжают совершать налеты, взлетая с военно-воздушной базы Сан-Исидоро, контролируемой оккупационными войсками Соеди-

ненных Штатов, что означает, что эти воздушные нападения делаются по крайней мере с согласия войск Соединенных Штатов или по их приказу. Министр подчеркивает, что они осуществляют концентрацию войск, танков и артиллерии на различных позициях внутри зоны безопасности. В телеграмме с сожалением констатируется, что

«...Организация американских государств продемонстрировала, что она не в состоянии разрешить доминиканскую ситуацию и противостоят Соединенным Штатам. Специальный комитет не обратил никакого внимания на просьбы и жалобы конституционного правительства, включая те, которые побудили мое правительство просить вмешательства Комиссии Организации Объединенных Наций по правам человека. Она просто стремится провести в жизнь невозможные и неправильные меры. И события показали, что она не располагает никакими средствами для контролирования оккупационных войск».

Наконец, в телеграмме содержится просьба созвать срочное заседание Совета Безопасности с целью принятия действий Организацией Объединенных Наций.

20. Советская делегация не могла не поддержать просьбу конституционного правительства Доминиканской Республики относительно требования о немедленном созыве Совета Безопасности. Мы готовы были провести заседание Совета Безопасности немедленно, еще вчера вечером, о чем у нас, как справедливо заметил Председатель, был разговор поздно вечером. Однако Совет не смог быть созван тотчас, и это, разумеется, не может не вызывать законных опасений, особенно у малых стран — членов Организации Объединенных Наций, которые прежде всего возлагают свои надежды на Совет Безопасности как главный орган Организации Объединенных Наций, несущий ответственность за поддержание международного мира и безопасности. Они вправе ожидать, что Совет готов будет немедленно откликнуться на их срочные призывы.

21. Советская делегация на этот раз с удовлетворением отмечает, что Председатель Совета Безопасности, в соответствии с общепринятым порядком, информировал Совет Безопасности о полученной телеграмме от министра иностранных дел конституционного правительства и принял необходимые меры к созыву Совета Безопасности.

22. В этой связи, однако, мы считаем необходимым обратить внимание на то, какую поспешность проявляла в последние дни, в частности на вчерашнем дневном заседании, делегация Соединенных Штатов, которая, как мы видим, стремится свернуть работу Совета Безопасности.

23. Существо нового серьезнейшего осложнения, перед лицом которого оказался теперь Совет Безопасности в результате продолжающейся оккупации Доминиканской Республики американски-

ми солдатами, предельно ясно из телеграммы министра иностранных дел г-на Кури. Из этой телеграммы ясно вытекает, что были предприняты наступательные военные операции американских оккупационных войск против сил правительства Кааманьо. При этом угрожающее продвижение американских войск прикрывается, как это было и прежде, дымовым занавесом американской службы дезинформации. Известно, что еще вчера, немедленно после состоявшегося применения силы в отношении конституционалистов, официальные власти Соединенных Штатов поспешили навязать прессе и мировому общественному мнению собственную редакцию происшедших событий.

24. Уже в самой такой поспешности сквозило явное стремление американских властей замести следы. Официальный представитель государственного департамента Соединенных Штатов г-н Ричард Филлипс признал, в частности, уже вчера, что военные самолеты поднялись с аэродрома военно-воздушной базы близ Сан-Исидоро, которая находится под контролем американских оккупационных войск. Обращает на себя внимание то, каким образом пытался оправдаться представитель госдепартамента в этих условиях. Как свидетельствуют сообщения, г-н Филлипс сумел найти лишь самое беспомощное и заведомо ложное объяснение. Он сказал, в частности: «Ведь это большая база, и самолет может подняться с нее и без того, чтобы об этом знали американцы». Но кто поверит этому вздору, когда аэродром на этой базе охраняют, по признанию самого государственного департамента Соединенных Штатов, американские парашютисты? Кто поверит в этих условиях такой неуклюжей и наспех сочиненной выдумке?

25. Дело не только в этом. Прежде всего общеизвестно, что реакционная хунта доминиканских генералов представляет собой лишь послушную марионетку в американских руках. Об этом открыто пишет сама американская печать.

26. Газета «Нью-Йорк таймс» писала в редакционной статье не далее как 12 мая: «Американские корреспонденты, находящиеся на месте, то есть в Доминиканской Республике, соглашаются, что генерал Имберт, возглавляющий сейчас хунту, был подобран, выхожен и посажен на свое место американцами и удерживается у власти американцами».

27. В свою очередь, газета «Нью-Йорк геральд трибюн» писала 11 мая:

«Посольство Соединенных Штатов (то есть посольство Соединенных Штатов в Санто-Доминго) через своих военных атташе в настоящее время диктует приказы новой военно-гражданской хунте в Доминиканской Республике как в отношении военных операций, так и по вопросам отношений с Организацией американских государств. Эти приказы уже не отдаются в форме предложений — это прямые

команды. Директивы исходят прямо из государственного департамента».

28. Правда состоит также в том, что американские оккупационные власти не только держат хунту всецело в своих руках, а используют ее как свое послушное орудие; войска американских интервентов в Доминиканской Республике сами принимают активное участие в военных действиях против конституционного правительства страны.

29. Американская морская пехота и парашютисты все более расширяют захваченные ими плацдармы в Санто-Доминго, оттесняя правительственные войска. Они открывают огонь по патриотическим силам страны. И разве не показательным является, например, тот факт, куда именно нацелены американские тяжелые орудия, доставленные в Санто-Доминго?

30. По сообщению агентства Юнайтед Пресс Интернейшнл 11 мая 1965 года со ссылкой на свидетельство офицера американских оккупационных сил, только части 82-й воздушно-десантной дивизии Соединенных Штатов имеют в Санто-Доминго 36 105-миллиметровых орудий. Как заявил при этом упомянутый офицер, 24 из этих орудий направлены на сектор конституционалистов в Санто-Доминго «на тот случай, если и когда они потребуются». А еще 4 орудия направлены на авиабазу в районе Сан-Исидоро для того, чтобы, как сообщает агентство со слов офицера, «отбить любую атаку, если повстанцы попытаются захватить ее у парашютистов», то есть у американских парашютистов. Кроме того, сообщает агентство ЮПИ, шесть гаубиц военно-морской пехоты Соединенных Штатов также направлены на районы, где удерживаются конституционные силы.

31. Таково красноречивое свидетельство того, на чьей стороне находятся симпатии и поддержка американских оккупантов: ясно, что на стороне военной хунты. Понятно поэтому то рвение, которое было проявлено вчера войсками Соединенных Штатов, стремившимися сняться со своих прежних позиций и начавшими угрожающе продвигаться вперед. Понятно также, почему действия самолетов оказались приурочены к этому наступлению. Вчера, по существу, имели место совместные военные операции оккупантов и хунты.

32. Именно на территории, захваченной американскими оккупантами, под защитой американских штыков открыла хунта свои так называемые «министерства». Вместе с тем не далее как вчера стало известно, что Соединенные Штаты предоставили хунте Имберта 750 тысяч долларов номинально для выплаты зарплаты служащим и аппарату.

33. Таковы факты, и они неумолимо свидетельствуют о том, что реакционная военная хунта, эта послушная марионетка американского империализма на доминиканской земле, поддерживается им против доминиканского народа.

34. Своими новыми агрессивными действиями против доминиканского народа американский империализм вновь разоблачил свои подлинные цели, которые преследуют удушение всех демократических сил в Доминиканской Республике. Вместе с тем, как справедливо указывается в письме министра иностранных дел Доминиканской Республики, эти факты агрессии показывают, что Организация американских государств продемонстрировала свою неспособность справиться с положением в Доминиканской Республике и противостоят стремлениям Соединенных Штатов. С этим верным замечанием нельзя не согласиться.

35. Таким образом, новое трагическое ухудшение положения в Доминиканской Республике, вызванное расширением агрессии американских оккупантов, наглядно подтверждает справедливость предупреждений, с которыми выступал Советский Союз. Создавшееся новое обострение особенно диктует необходимость того, чтобы именно Совет Безопасности принял самые решительные меры для того, чтобы положить конец грубому вмешательству Соединенных Штатов во внутренние дела Доминиканской Республики, для того, чтобы войска интервентов были немедленно выведены с доминиканской земли.

36. Советская делегация голосовала за проект резолюции трех государств, имея в виду, что это — тот минимум, который должен быть осуществлен немедленно, и Совет Безопасности должен экстренно принять меры в сложившейся обстановке.

37. Это, разумеется, ни в какой степени не снимает с Совета Безопасности ответственности, его долга, обязанности продолжать рассмотрение вопроса и сделать все возможное по обузданию американского агрессора. Мы исходим из того, что будут рассмотрены и в надлежащее время будут приняты все необходимые меры в связи с ухудшающимся положением в Доминиканской Республике.

38. Позвольте мне не настаивать на последовательном переводе, учитывая время и необходимость в продолжении работы Совета Безопасности.

39. Г-н СТИВЕНСОН (Соединенные Штаты Америки) *(говорит по-английски)*: Мы внимательно прочитали телеграмму, направленную Генеральному Секретарю г-ном Хоттином Кури, являющимся министром иностранных дел группы Кааманьо в Доминиканской Республике.

40. В первом пункте этой телеграммы указывается; что силы Кааманьо вчера открыли огонь по силам Соединенных Штатов под тем предлогом, что эти войска вышли из зоны безопасности и «угрожали конституционалистским силам и совершали против них акты агрессии». В телеграмме далее говорится, что после полудня три самолета обстреляли из пулеметов радиостанцию Санто-Доминго и сбросили на нее бомбы. В те-

леграмме также утверждается, что силы Соединенных Штатов стягивают войска, танки и артиллерию в различных позициях зоны безопасности. Далее в телеграмме утверждается, что Организация американских государств ничего не смогла сделать, чтобы урегулировать трудное положение в Доминиканской Республике.

41. Несмотря на то что было трудно получить все соответствующие сведения за столь короткий промежуток времени, я смог проверить некоторые факты по существу, которые могут помочь посмотреть на этот инцидент с иной точки зрения.

42. Один джип, то есть небольшой автомобиль, с тремя или четырьмя людьми по ошибке заехал вчера утром в район, который контролировался группой Кааманьо. Два человека было убито и один — ранен. Вот как происходила концентрация или накапливание войск и как было совершено нападение, о котором говорится в телеграмме.

43. Вчера ночью имела также место стычка, когда небольшой отряд сил Соединенных Штатов был вынужден ответить огнем на сильный огонь, открытый снайперами по нашим войскам. Как вам всем известно, наши войска понесли многочисленные потери от снайперов, которые вели огонь в нарушение соглашения о прекращении огня. Во второй половине дня и вечером 12 мая, в среду, американские войска, несшие охрану у электростанции, подверглись сильному обстрелу снайперов из близлежащего здания. Перестрелка продолжалась несколько часов. Наши войска открыли ответный огонь, однако не они начали перестрелку. После того как перестрелка продолжалась несколько часов, один взвод, то есть приблизительно десять человек, продвинулся примерно на 100 метров от своих позиций у электростанции к этому зданию, чтобы прекратить перестрелку. Это произошло рано утром в четверг, а точнее — в 3 часа 30 минут утра. Здание оказалось покинутым к моменту прибытия этого отряда, и он немедленно вернулся на свои позиции. Все это произошло и прекратилось за много часов до обвинений, изложенных в телеграмме, полученной Генеральным Секретарем.

44. Наша жалоба в отношении этого сильного обстрела снайперами в нарушение соглашения о прекращении огня и факты, касающиеся наших ответных действий, были представлены Комитету ОАГ для передачи в штаб-квартиру Кааманьо. Специальный представитель Соединенных Штатов, бывший посол Джон Б. Мартин сам говорил с полковником Кааманьо об этом инциденте вчера утром.

45. Несмотря на эти факты группа Кааманьо распространила вчера после полудня ложные утверждения относительно того, что американские войска начали наступление на центр Санто-Доминго. Она отдала приказ своим войскам занять боевые позиции. Она утверждала, что ОАГ потеряла контроль над войсками Соединенных

Штатов, и заявила, что войска Кааманьо должны отбросить это наступление назад. Немедленно после этого, после призыва, переданного по радио, из района, контролируемого войсками Кааманьо, был открыт сильный огонь в направлении позиций, расположенных недалеко от американского посольства в зоне безопасности.

46. Соединенные Штаты поддерживают соглашение о прекращении огня, достигнутое Организацией американских государств. Они осуждают любое нарушение соглашения о прекращении огня. Их войска открывают только ответный огонь. Обо всех нарушениях безотлагательно сообщалось в официальных жалобах. Например, командир подразделения составляет ежедневный отчет. Так, 10 мая из района, удерживаемого повстанцами, соглашение о прекращении огня было нарушено пятнадцать раз; 11 мая — семнадцать раз; 12 мая — шестнадцать раз. В ходе всех этих инцидентов наши силы подвергались огню снайперов или вооруженных банд.

47. В этой телеграмме содержится также жалоба относительно воздушного налета, совершенного вчера во второй половине дня на радиостанцию Санто-Доминго. Прежде всего в ходе этого налета самолеты подвергли обстрелу зону безопасности. Посол Соединенных Штатов и сотрудники посольства были вынуждены уйти в укрытие. Один солдат морской пехоты Соединенных Штатов был ранен. Силы Соединенных Штатов открыли ответный огонь по самолетам, и один самолет, по-видимому, разбился, не успев выполнить свою задачу. Это нападение также явилось серьезным нарушением соглашения о прекращении огня, и мы не только открыли ответный огонь лишь после того, как наши позиции были обстреляны, но и немедленно подали жалобу в Комитет ОАГ. Это нападение было совершено без предупреждения или уведомления, и мы ничего об этом не знали заранее. Эти самолеты, вероятно, поднялись с аэродрома Сан-Исидоро. Вопреки тому, что было заявлено здесь сегодня утром представителем Советского Союза, мы занимаем лишь одну часть аэродрома, а это большей аэродром, и остальная его часть находится под контролем доминиканцев. Более того, наши войска не несут никакой ответственности за пределами зоны безопасности, и не имеют полномочий принимать меры по соблюдению соглашения о прекращении огня, которое было столь вопиюще нарушено обеими сторонами за последние два дня. Мы сделаем все возможное в рамках наших полномочий и компетенции, чтобы предотвратить подобные инциденты.

48. Содержащееся в телеграмме г-на Кури обвинение относительно второго воздушного налета, по нашим сведениям, также лишено оснований.

49. Нам известно, что Комитет ОАГ занимался этим вопросом. Мы знаем, что он успешно договорился о прекращении огня и подписании Акта Санто-Доминго всеми соперничающими странами. Мы знаем о его усилиях по созданию меж-

американских вооруженных сил, которые взяли бы на себя функции наблюдения за общественным порядком в Доминиканской Республике. Я думаю, что первые контингенты войск из других стран должны прибыть туда сегодня утром. Мы знаем о его неустанных усилиях по организации переговоров между двумя соперничающими группировками.

50. Я полагаю, что пришло время пресечь предпринимаемые здесь усилия по дискредитации Организации американских государств — этого признанного оружия Организации Объединенных Наций, и попытаться вместо этого укрепить ее, продемонстрировать нашу веру в региональные соглашения и помогать ей в достижении справедливых для всех и практических результатов.

51. Пока мы говорили более недели, ОАГ работала. А что мы сделали в Совете, чтобы выразить нашу веру в ее усилия по посредничеству и урегулированию? Проявляли ли мы когда-либо интерес к тому, чтобы помочь ОАГ добиться успеха? Или же мы тратили время в перебранках о том, на кого ложится в первую очередь ответственность за поиски решения? Я предлагаю, чтобы мы высказались в поддержку соглашения о прекращении огня, что мы в какой-то степени сделали сегодня утром.

52. Однако нам не следует отвлекаться от главной проблемы и позволять этому инциденту занимать внимание именно той организации, которая действительно что-то делает в целях восстановления порядка в Доминиканской Республике. Нужно ли нам признавать абсурдные утверждения о том, что Санто-Доминго «подвергается угрозе неминуемого разрушения», по формулировке этой телеграммы, что ОАГ неэффективна, неспособна, что город надо спасать от разрушения, а его граждан от уничтожения? Я спрашиваю вас: где же наше чувство меры? Г-н Кури конкретно утверждает, что ОАГ проявила свою неспособность урегулировать положение в Доминиканской Республике и противодействовать стремлениям Соединенных Штатов. Это серьезное обвинение, и оно подтверждает то, что было очевидным для большинства из нас, как я полагаю, а именно что этот вопрос используется в Совете Безопасности для тщательно рассчитанных нападков на целостность и компетенцию Организации американских государств и межамериканской системы.

53. Хотя нам следует выразить нашу озабоченность и хотя мы считаем, что было бы полезным, чтобы представитель Генерального Секретаря немедленно выехал в Санто-Доминго и вернулся с достоверным докладом о положении в этой стране, я еще раз призываю членов Совета поощрять ОАГ в ее энергичных действиях по урегулированию этой достойной сожаления ситуации. Едва ли можно удивляться тому, что на пути выполнения недавно заключенного соглашения о прекращении огня имеются трудности. Я напоминаю вам, что Организация Объединенных Наций сама переживала подобные трудности как в



Конго, так и недавно на Кипре, когда речь шла о том, что вооруженные группировки должны уважать международный орган. Соглашение о прекращении огня может нарушаться и в дальнейшем, но это дает не больше оснований для вывода, что применяемый механизм не добьется успеха в Доминиканской Республике, чем для вывода о том, что, например, Организацию Объединенных Наций постигло поражение на Кипре.

54. Организация американских государств действовала решительно в вопросе о советской агрессии в нашем полушарии и в равной степени энергично против Кубы, которую члены этой региональной организации обвинили в проведении подрывной деятельности и агрессии. Совершенно ясно, что ОАГ является слишком эффективной на их вкус, и вопрос не стоит о том, что она слишком неэффективна. Однако мы здесь находимся для того, чтобы искать мирное решение трудностей на этом охваченном беспокойством острове. Давайте поощрять ОАГ продолжать ее добрые услуги и делать все возможное, чтобы сотрудничать с ней в обеспечении восстановления мира, чтобы доминиканский народ мог действительно свободно выбрать свою судьбу.

55. В заключение позвольте мне суммировать факты, имеющие отношение к самым последним событиям. Во-первых, Соединенные Штаты не несут ответственности за то, что происходит за пределами зоны безопасности и линии связи, которую они поддерживают в соответствии с резолюцией ОАГ. Во-вторых, Соединенные Штаты не оккупируют и не контролируют аэропорт Сан-Исидоро. Мы используем этот аэропорт, как и все другие иностранные самолеты, однако контроль над аэродромом находится полностью в руках доминиканцев. В-третьих, у Соединенных Штатов нет полномочий обеспечивать выполнение соглашения о прекращении огня, которое было сформулировано ОАГ. К сожалению, соглашение о прекращении огня по-прежнему нарушается обеими доминиканскими группировками. Наконец, что касается вчерашнего налета на радиостанцию, Соединенные Штаты не только не были ни в какой степени причастны к этому нападению, но более того, самолеты обстреляли войска Соединенных Штатов, расположенные вокруг нашего посольства, и ранили одного солдата. Войска открыли ответный огонь. Более того, посольство Соединенных Штатов направило официальный протест в отношении этого налета в Организацию американских государств.

56. Вот факты относительно того, что произошло вчера, и в отношении обязанностей Соединенных Штатов в Доминиканской Республике.

57. Г-н СЕЙДУ (Франция) (*говорит по-французски*): Вчера вечером в то самое время, когда мы слушали длительное исследование о толковании правил 13, 14, 15, 16 и других положений временных правил процедуры, события в Доминиканской Республике приняли весьма тревожный оборот. Мы пока еще не получили полной информации относительно причин и последующего

развития нападения, которое было совершено вечером 13 мая на группу в Санто-Доминго, которая, по ее утверждению, является конституционной. Тем не менее все мы признаем серьезность этих действий, которые были столь красноречиво изложены нам в телеграмме г-на Хоттина Кури, а также опасность, которая может привести к дальнейшему ухудшению положения в этой несчастной стране.

58. Обеспокоенность, выраженная мной в моем заявлении в Совете 4 мая (1198-е заседание), сейчас, я с сожалением отмечаю, по-видимому, оказалась весьма обоснованной. Этот новый кризис, несомненно, оправдывает неустанное внимание, которое оказывает Совет Безопасности и которое он должен продолжать оказывать событиям, в отношении которых он весьма своевременно подтвердил свою компетенцию. Этот кризис потребовал незамедлительных действий со стороны Совета с целью достижения, как первого шага, полного прекращения военных действий. Он также подтвердил необходимость в получении Советом существенной информации через каналы, которые обычно имеются в нашем распоряжении, то есть через Генерального Секретаря.

59. По этой причине делегация Франции приветствует принятие резолюции, внесенной представителем Иордании от имени делегаций Берега Слоновой Кости и Малайзии, и хотела бы воздать должное усилиям, предпринятым в этой связи нашим коллегой г-ном Рифаи с присущим ему талантом.

60. Г-н ФЕДОРЕНКО (Союз Советских Социалистических Республик): Советская делегация считает необходимым воспользоваться правом на ответ в связи с некоторыми выпадами, содержащимися в выступлении американского представителя.

61. Несмотря на ясность положения, несмотря на неопровержимость свидетельств о разбойничьих действиях американских оккупантов на доминиканской земле, несмотря на вопиющее нарушение всех норм и прав международных отношений, несмотря на чудовищное попрание положений Устава нашей Организации, американский представитель пытался оправдать здесь преступные действия оккупационных войск в Доминиканской Республике. Он договорился до того, что американские войска обстреливают, видите ли, снайперы и, как он сказал, «вооруженные банды».

62. Позвольте, по какому праву вы делаете такие оценки? Кто являются «вооруженными отрядами» в Доминиканской Республике? Разве не те, кто без спроса и санкции поправ суверенитет этой страны, вторгся грубой силой и учиняет расправу над народом? Разве не они являются «вооруженными бандами» и преступниками? По какому праву вы оскорбляете народ независимого государства, народ, который с оружием в руках восстал против американской оккупации и интервенции?

63. Представитель Соединенных Штатов рисовал здесь картину мученичества и жертв невинных оккупантов.

64. Он утверждал, что огонь открывают, видите ли, без предупреждения. А с каким предупреждением американские оккупационные войска нарушили суверенитет страны и вторглись в это государство? На этот вопрос вы никогда не давали ответа и не сможете дать убедительный ответ, потому что вы интервенты и оккупанты.

65. С металлом в голосе американский представитель вновь распространялся здесь о так называемой советской угрозе в западном полушарии, и в глазах американского представителя опять запрыгали, замелькали призраки и кошмарные привидения. Мы знаем, что американцам нужны оправдания, они их не имеют, и тогда вступает в силу необузданная фантазия, бред.

66. Информация, содержащаяся в телеграмме г-на Кури — министра иностранных дел конституционного правительства, — для нас представляется наиболее убедительным свидетельством о том, что происходит. Эта информация идет из первоисточника. И Совет Безопасности, разумеется, примет во внимание именно эту информацию, а не неуклюжие оправдания оккупантов.

67. Представитель Соединенных Штатов призвал Совет Безопасности оценить заслуги Органи-

зации американских государств, «возвысить голос» в защиту этой организации. Мы вновь слышим все тот же цинизм и ханжество.

68. Совет Безопасности до сих пор не услышал, на каком основании находятся оккупационные войска в Доминиканской Республике и кто поручал региональной организации предпринимать действия, связанные с силой и оружием? Как в этих условиях американский представитель позволяет себе обращаться к Совету Безопасности, с тем чтобы оценить заслуги этой организации? А кто его просил, кто поручал? Никакой организации, никаким силам не дано право вмешиваться во внутренние дела любого члена Организации Объединенных Наций без соответствующего решения и санкции высших органов — Совета Безопасности — по этому поводу. И Совет Безопасности обязан исходить из уставных положений нашей Организации, и мы надеемся, что дальнейшее рассмотрение будет находиться в строгом соответствии с принципами, духом и буквой нашего Устава, в том смысле прерогатив и особой ответственности Совета Безопасности.

69. Никакие попытки не позволят добиться подмены или обхода Совета Безопасности в международных делах.

*Заседание закрывается в 12 час. 55 мин.*

**КАК ПОЛУЧИТЬ ИЗДАНИЯ  
ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ**

Издания Организации Объединенных Наций можно купить в книжных магазинах и агентствах во всех районах мира. Наводите справки об изданиях в вашем книжном магазине или пишете по адресу: Организация Объединенных Наций, Секция по продаже изданий, Нью-Йорк или Женева.

**HOW TO OBTAIN UNITED NATIONS PUBLICATIONS**

United Nations publications may be obtained from bookstores and distributors throughout the world. Consult your bookstore or write to: United Nations, Sales Section, New York or Geneva.